

Refrigerateur a froid ventile

Guide D'utilisation

Mechanische antivorst koelkast

Handleiding

SOMMAIRE

AVANT D'UTILISER CET APPAREIL	2
Instructions spéciales	2
Recommandations	2
Installation et branchement de l'appareil	3
Avant de brancher l'appareil	3
FONCTIONS DIVERSES.....	4
Réglage du thermostat	4
Accessoires	5
Faire des Cubes de Glace	5
Étagère à Congélation Rapide	5
Étagère Crisper	5
Tiroir	6
Etagere a Vin	6
Cadran de Frais	7
Crisper et Étagère de Crisper	7
Enlever la couverture du crisper	8
Re-réglage de la couverture du crisper	9
Indicateur de température	10
RANGEMENT DES ALIMENTS	12
Compartiment réfrigérateur	12
Compartiment congélateur	12
Remarques concernant les réglages	13
NETTOYAGE ET ENTRETIEN	14
Dégivrage	14
Remplacer le Réfrigérateur et de l'ampoule	15
TRANSPORT ET DEPLACEMENT	15
Changement de la Direction d'Ouverture de la porte	15
AVANT D'APPELER LE SERVICE APRES-VENTE	16
ELEMENTS ET COMPARTIMENTS DE L'APPAREIL.....	17

SECTION 1. AVANT D'UTILISER CET APPAREIL

Instructions spéciales

- Si cet appareil vient remplacer un ancien réfrigérateur équipé d'une fermeture mécanique, nous vous conseillons, par mesure de sécurité, de détruire cette dernière, afin d'éviter que les enfants ne restent enfermés à l'intérieur de l'appareil au cours de leurs jeux.
- Les anciens réfrigérateurs et congélateurs contiennent des gaz calorifuges et du réfrigérant dont vous devez vous débarrasser. Assurez-vous que les tubes frigorifiques ne sont pas endommagés.

REMARQUE IMPORTANTE :

- Veuillez lire cette brochure avant d'installer et de brancher l'appareil. Le fabricant décline toute responsabilité en cas de non-observation des instructions d'installation et d'emploi décrites dans cette brochure.

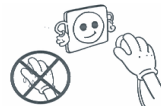
Recommandations

Avertissement : N'utilisez pas d'appareils mécaniques ou d'autres moyens artificiels pour accélérer le processus de décongélation. N'utilisez pas d'appareils électriques dans l'espace de stockage des aliments de l'appareil. N'obstruez pas les ouvertures de ventilation de l'appareil. N'endommagez pas le circuit de liquide réfrigérant du réfrigérateur.

- N'utilisez pas d'adaptateurs électrique ni de dérivations qui risqueraient de provoquer une surchauffe ou un embrasement.
- N'utilisez pas de câbles d'alimentation électrique vieux et endommagés.
- Ne tordez pas et ne pliez pas le câble électrique.



- Interdisez aux enfants de jouer avec cet appareil. Ils ne doivent en aucun cas s'asseoir sur les compartiments ou les étagères, ni se suspendre à la porte.
- Ne branchez pas la prise électrique avec des mains mouillées.
- Ne placez pas de récipients contenant des liquides (bouteilles en verre ou canettes) dans le congélateur, tout particulièrement lorsqu'il s'agit de boissons gazeuses. Ils risqueraient d'exploser pendant la congélation.
- Les bouteilles d'alcool doivent être parfaitement rebouchées et placées verticalement dans le réfrigérateur.
- Ne touchez pas les surfaces de refroidissement, tout particulièrement si vos mains sont mouillées, car vous risqueriez de vous brûler ou de vous blesser.
- Ne mangez pas de la glace qui vient juste de sortir du congélateur.



- Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé par des personnes (enfants inclus) dont les capacités physiques, sensorielles ou intellectuelles sont réduites ou bien manquant d'expérience et de connaissances à moins d'avoir été encadrées ou formées au niveau de l'utilisation de l'appareil par une personne responsable de leur sécurité. Surveillez les enfants pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil. Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabriquant ou par un agent de maintenance ou une personne dûment qualifiée.

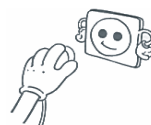
Installation et branchement de l'appareil

- Cet appareil fonctionne sur courant alternatif 220-240V, 50 Hz.
- Avant d'effectuer le raccordement électrique, assurez-vous que le voltage indiqué sur la plaque signalétique correspond au voltage de l'installation électrique de votre habitation.
- Si la prise de courant et la prise du réfrigérateur ne sont pas compatibles, remplacez cette dernière par une prise adéquate (au moins 16 A).
- L'appareil doit être relié à la terre. Si vous ne disposez pas de prise de terre, nous vous conseillons de contacter un électricien.
- Le fabricant décline toute responsabilité en cas de non-raccordement à la terre conformément aux recommandations de cette brochure.
- N'exposez pas l'appareil aux rayons directs du soleil.
- Cet appareil ne doit pas être utilisé en plein air, ni exposé à la pluie.
- Placez le réfrigérateur loin des sources de chaleur, dans un endroit bien ventilé. Il doit se trouver au moins à 50 cm des radiateurs, fours à gaz ou à charbon et à 5 cm des fours électriques.
- Prévoyez un espace libre d'au moins 15 cm au-dessus de l'appareil.
- Evitez de placer des objets lourds ou un grand nombre d'objets sur l'appareil.
- Si l'appareil est installé à côté d'un autre réfrigérateur ou congélateur, observez une distance minimale de 2 cm pour éviter la condensation.
- La base de l'appareil doit être stable et horizontale. Utilisez les pieds réglables situés à l'avant de l'appareil pour compenser les irrégularités du sol.
- L'espace situé en dessous de l'appareil doit rester libre pour assurer la circulation de l'air. Ne le bouchez pas avec un tapis, etc.
- L'extérieur de l'appareil et les accessoires intérieurs doivent être nettoyés avec une solution d'eau et de savon liquide. L'intérieur doit être nettoyé avec du bicarbonate de soude dissous dans de l'eau tiède. Séchez avec soin et remettez les accessoires en place.



Avant de brancher l'appareil

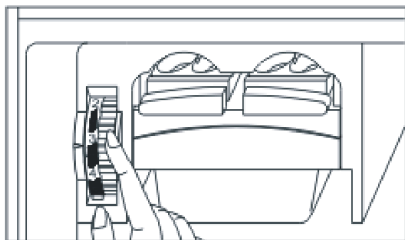
- Attendez 3 heures avant de brancher l'appareil, afin de garantir des performances optimales.
- Votre appareil neuf peut avoir une odeur particulière. Celle-ci disparaîtra une fois qu'il commencera à se refroidir.



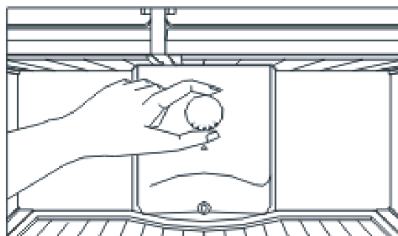
SECTION 2. FONCTIONS DIVERSES

Réglage du thermostat

THERMOSTAT DU CONGELATEUR



THERMOSTAT DU REFRIGERATEUR



Les thermostats du congélateur et du réfrigérateur régulent automatiquement la température interne des compartiments. En tournant le bouton de la position 1 vers la position 5, vous pouvez obtenir des températures de plus en plus froides. Durant les saisons froides, vous pouvez régler l'appareil sur les positions les plus faibles pour économiser de l'énergie.

Réglage du thermostat du congélateur :

- 1 – 2 :** Pour la conservation de moyenne durée d'aliments dans le compartiment congélateur, réglez le bouton du thermostat entre minimum et moyen.
- 3 – 4 :** Pour la conservation de longue durée d'aliments dans le compartiment congélateur, réglez le bouton du thermostat sur moyen.
- 5 :** Pour congeler des aliments frais. L'appareil fonctionnera plus longtemps. Une fois que les aliments sont congelés, régler à nouveau le thermostat sur une position plus adéquate.

Réglage du thermostat du réfrigérateur :

- 1 – 2 :** Environnement moins froid.
- 3 – 4 :** Environnement normal.
- 5 :** Environnement plus froid.

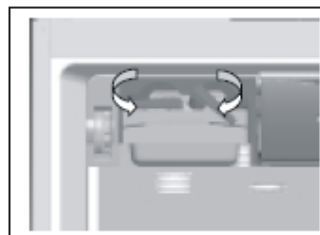
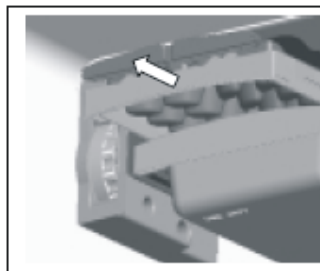
Remarque : la température ambiante, la température des aliments tout juste rangés et la fréquence d'ouverture de la porte affectent la température des compartiments réfrigérateur et congélateur. Si nécessaire, changez le réglage du thermostat.

- A la première utilisation de l'appareil, nous vous conseillons de laisser l'appareil fonctionner sans interruption pendant 24 heures jusqu'à ce qu'il atteigne la température de refroidissement suffisante.
- Dans ce laps de temps, essayez de ne pas ouvrir la porte trop fréquemment et placez-y le moins d'aliments possible.
- Si vous débranchez ou arrêtez l'appareil, attendez au moins 5 minutes avant de le rebrancher ou de le remettre en marche, afin de ne pas endommager le compresseur.

Accessoires

Faire des Cubes de Glace

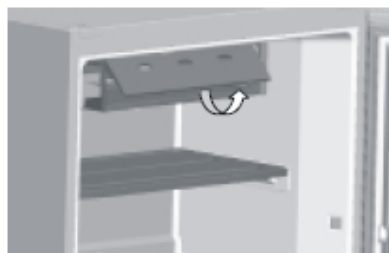
- Enlevez le plateau à faire de la glace.
- Remplissez l'eau au niveau de ligne.
- Placez le plateau à faire de la glace dans sa position originale.
- Quand les cubes de glace se forment, tourner le levier pour faire tomber les cubes de glace dans la glacière.



Ne remplissez pas la glacière avec de l'eau pour faire de la glace. Risque d'endommager.

Étagère à Congélation Rapide

- Utilisez l'étagère de congélation rapide pour congeler la cuisine de maison (et nourritures fraîches qui désire à congeler) plus rapidement en raison de la puissance de congélation plus grande de la chambre de congélation.
- Pour ouvrir l'étagère, remontez la couverture, et glissez-la dans l'étagère. On peut le fermer dans la même manière.



Noter que; soyez sûrs que la couverture de l'étagère de congélation rapide soit fermée avant de fermer la porte de compartiment. Si non, il ne peut pas démontrer sa propre puissance de congélation rapide.

Étagère Crisper

La conservation des nourritures dans le compartiment de froideur permet aux nourritures de retenir la fraîcheur et goût plus long, lorsque l'on préserve son apparition fraîche. Quand le plateau de froideur devient sale, enlevez-le et lavez-le avec de l'eau.

(l'eau gèle à 0°C, mais les nourritures qui contiennent sel ou sucre gèlent à la température plus basse que cela)

Normalement les gens utilisent le compartiment de froideur pour le poisson cru, riz, etc...

Ne mettez pas de nourritures que vous voulez congeler ou les plateaux de glace pour faire de la glace.



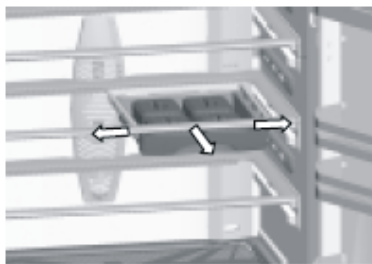
Tiroir (En Option)

Le compartiment de tiroir a quatre pièces de boîtes de tiroir pour permettre à vous de conserver vos nourritures et ainsi user ceux-ci pour le petit-déjeuner.

Pour le confort d'utilisation du consommateur, et pour l'optimum des nourritures de stockage, on peut facilement mouvoir le tiroir vers la direction droite ou gauche.

Et ainsi, on peut facilement tirer le compartiment de tiroir et l'enlever si nécessaire.

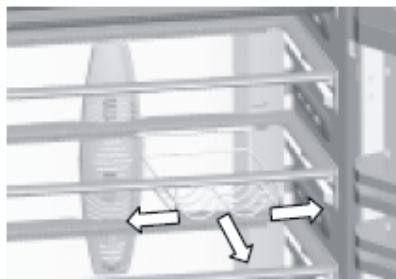
Note: En vue d'empêcher le séchage des nourritures et de mélanger des odeurs, on doit fermer la couverture de boîtes de tiroir.



Etagere a Vin (En Option)

Celui permet à vous de conserver vos bouteilles dans la position horizontale dépendant de votre stockage de réfrigérateur.

On peut facilement charger l'étagère sous l'étagère de vin en mouvant l'étagère de vin vers le droit et gauche.

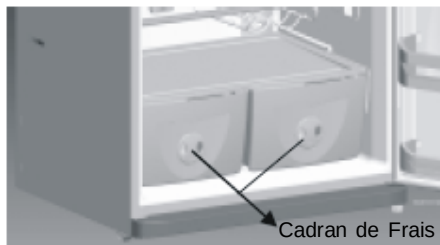


Si vous n'avez pas besoin de cet accessoire, s'il vous plait, tirez l'étagère en verre vers vous-même et puis enlever l'étagère de vin de l'étagère en verre en le mouvant vers le droit et gauche. N'oubliez jamais que vous pouvez le fixer.

Note: En vue d'empêcher le déversement des boissons dans votre bouteille s'il vous plait placez votre bouteille fermée.

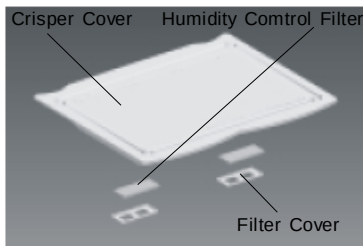
Cadran de Frais (Fresh Dial)

Au cas où le crisper serait totalement plein, le cardan de frais placé à l'avant du crisper, doit être ouvert. Par ceci, l'air dans le crisper le taux d'humidité seront contrôlés et la durée d'endurance sera augmentée.



Crisper et Étagère de Crisper

Le compartiment de CRISPER absorbe et décompose le gaz ethylene émis des fruits et vegetables avec un "FILTRE" dans l'étagère de refroidissement, en conservant des fruits et des vegetables frais. Le filtre élimine des odeurs désagréables de la partie intérieure du CRISPER, et controle l'eau excéssive libérée par les vegetables, en maintenant un environnement de haute humidité dans le refroidisseur. Quand l'étagère de refroidisseur devient sale, enlevez le filtre en tirant la couverture de filtre et lavez la couverture du refroidisseur avec de l'eau.



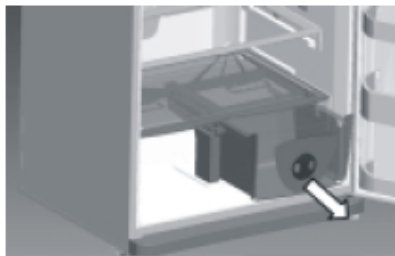
Ne lavez pas le "Filtre d'Humidité--Control " avec de l'eau.

(*) NOTE; Le gaz Ethylene est un gaz, produit des fruits et des végétales, qui accélère vieillir des fruits et des végétales. Par exemple, l'épinard et le brocoli tourne facilement à • ôtre jaune dans les endroits où le where gaz Ethylene est abondant.

Enlever la couverture du crisper

Premier Pas: *Enlever les crispers*

- Il est facile de tirer le crisper comme le crisper possède des rouleaux.
- Tirer le crisper le plus loin possible tirez la partie à l'avant vers le haut et bas.



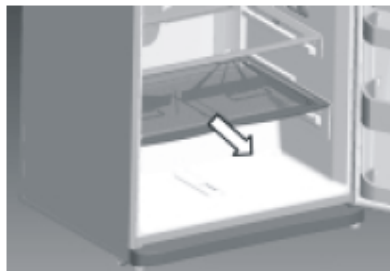
Deuxième Pas: *Tirer le centre de crisper de partition entre les crispers.*

- Courbez la Partition vers le droit du fond de la partie.
- Tirez le crisper de Partition



Troisième Pas: *Tirer la couverture de crisper*

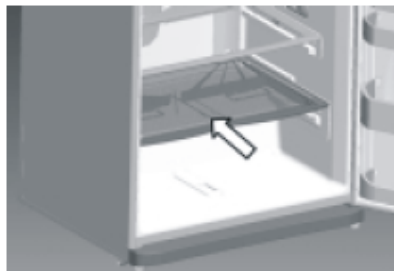
- Tirer la couverture de crisper.
- Enlever la couverture de crisper.



Re-règlage de la couverture du crisper

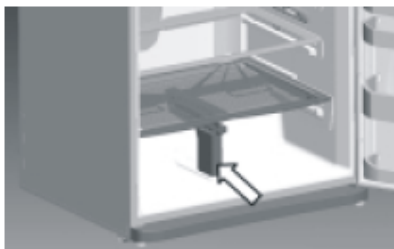
Premier Pas: *Installer la couverture du crisper*

- Mettes la couverture sur sa place.
- Puis poussez la couverture jusqu'à ce qu'elle entre sa place.



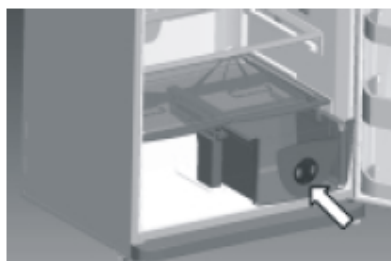
Deuxième Pas: *Placer Tirer le centre de crisper de partition*

- Placez la Partition sur ses cavités placées au fond ducabinet et sur le mur du crisper démontré



Troisième Pas: *Placer les crisper*

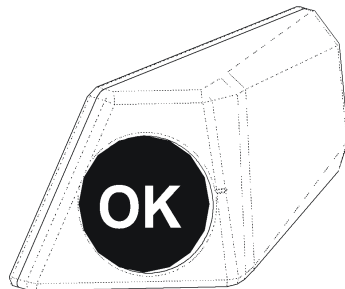
- Mettez le crisper sur ses rouleaux sur es places..
- Poussez.



Indicateur de température

Pour vous aider au bon réglage de votre appareil nous avons équipé votre réfrigérateur d'un indicateur de température, celui-ci étant placé dans la zone la plus froide.

Pour la bonne conservation des denrées dans votre réfrigérateur et notamment dans la zone la plus froide, veillez à ce que sur l'indicateur de température le logo « OK » apparaisse. Si « OK » n'apparaît pas, La température est mal réglée.



L'indication « OK » apparaissant en noir, celui-ci est difficilement visible si l'indicateur de température est mal éclairé. La bonne lecture de celui-ci est facilitée s'il est correctement éclairé.

A chaque modification du dispositif de réglage de température, attendez la stabilisation de la température à l'intérieur de l'appareil avant de procéder si nécessaire, à un nouveau réglage. Ne modifiez la position du dispositif de réglage de température que progressivement et attendez au moins 12 heures avant de procéder à une nouvelle vérification et à une éventuelle modification.

NOTA: Après chargement de l'appareil de denrées fraîches ou après ouvertures répétées (ou ouverture prolongée) de la porte il est normal que l'inscription « OK » n'apparaisse pas dans l'indicateur de réglage de température. Si l'évaporateur du compartiment réfrigérateur (paroi du fond de l'appareil) se couvre anormalement de givre (appareil trop chargé, température ambiante élevée, ouvertures fréquentes de la porte), réglez le dispositif de réglage de température sur une position inférieure jusqu'à obtenir de nouveau des périodes d'arrêt du compresseur.

Emplacement des denrées

Zone la plus froide



Vous obtiendrez une meilleure conservation de vos aliments si vous les placez dans la zone de froid convenant le mieux à leur nature. La zone la plus froide se situe juste au-dessus de bac à légumes.

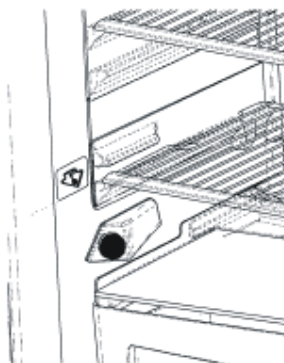
Le symbole ci-contre indique l'emplacement de zone la plus froide de votre réfrigérateur

La zone la plus froide du compartiment réfrigérateur est délimitée par les autocollants collés sur le côté gauche de la paroi.

La limite supérieure de la zone la plus froide est indiquée par la base inférieure de l'autocollant (pointe de Flèche). La clayette supérieure de la zone la plus froide doit être au même niveau que la pointe de la Flèche. La Zone la plus Froide se situe en-dessous de ce niveau.

Ces clayettes étant amovibles, veillez à ce qu'elles soient toujours au même niveau que ces limites de zone décrites sur les autocollants, afin de garantir les températures dans cette zone.

Chaque type d'aliment a une température de conservation idéale et donc un emplacement précis à respecter.



Emplacements	Produits
Clayettes supérieures	Aliments cuits, entrements et toutes denrées à consommer assez rapidement.
Zone la plus froide	Viande, volaille, gibier et poissons crus. Temps maximum de conservation : 1 à 2 jours. Fruits frais, charcuterie.
Bac à légumes	Légumes frais, fruits.
Contre-porte	Les balconnets recevront, en bas les bouteilles puis en remontant, les produits de faible volume et d'emploi courant (yaourts, crème fraîche,...). Le beurre, les fromages cuits et les œufs trouveront leur place dans les casiers appropriés.

SECTION 3. RANGEMENT DES ALIMENTS

Compartiment réfrigérateur

- Régler le compartiment réfrigérateur au niveau de la barre graphique 2-3 sera suffisant pour les conditions normales.
- Pour réduire l'humidité et l'accumulation consécutive de grive, ne jamais placer des liquides dans des récipients non fermés à l'intérieur du réfrigérateur.
- Ne jamais placer des aliments chauds dans le réfrigérateur. Laissez-les refroidir à la température ambiante et placez-les dans le réfrigérateur de manière à permettre une circulation d'air convenable.
- Placez-y la viande et le poisson nettoyé (emballé dans des paquets ou dans des feuilles de plastique) qui seront consommés dans les deux jours.
- Les fruits et les légumes peuvent être placés directement dans le bac à légumes, sans être emballés.

Compartiment congélateur

- Régler le compartiment congélateur au niveau de la barre graphique 2-3 sera suffisant pour les conditions normales.
- Le congélateur est utilisé pour la conservation à long terme des aliments surgelés ou congelés, et pour fabriquer des glaçons.
- Ne placez pas des aliments frais et chauds sur les étagères de la porte du congélateur afin de les congeler. Ne l'utilisez que pour la conservation des aliments congelés.
- Ne pas placer d'aliments frais ou chauds près des aliments congelés. Ils pourraient les décongeler.
- Utilisez l'étagère de congélation rapide pour congeler les aliments préparés à la maison (et les aliments à congeler) plus rapidement en raison de la plus grande capacité de la salle de congélation.
- Lorsque vous congelez des aliments frais (viande, poisson et préparations), divisez-les en portions utilisables en une fois.
- Lorsque vous congelez les aliments frais, la quantité maximale d'aliment frais (en kg) qui peut être congelée en 24 heures est indiquée sur l'étiquette de l'appareil.
- Pour que la performance optimale de l'appareil atteigne la capacité de congélation maximale, tournez le bouton du thermostat du congélateur à la position maximale 24 heures avant l'introduction des aliments frais dans le congélateur.
- Après avoir introduit l'aliment frais dans le congélateur, 24 heures à la position max. est généralement suffisant ; vous n'avez pas besoin de régler le bouton du thermostat du congélateur à la position max.
- Attention ; afin d'économiser de l'énergie, lorsque vous congelez de petites quantités d'aliments, vous n'avez pas besoin de régler le bouton du thermostat du congélateur à la position max.

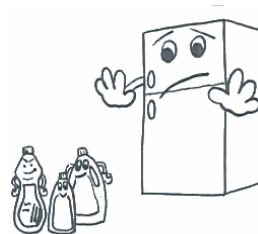
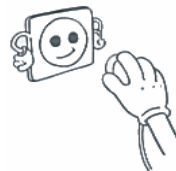
- **Pour stocker les aliments congelés** ; suivez toujours les instructions indiquées sur les emballages des aliments congelés et si aucune information n'est fournie, ne conservez pas les aliments plus de 3 mois après la date d'achat.
- **Lorsque vous achetez des aliments surgelés**, vérifiez qu'ils ont été congelés à des températures adéquates et que l'emballage est intact.
- Les aliments congelés doivent être transportés dans des emballages appropriés pour maintenir la qualité de la nourriture et doivent être replacés au congélateur le plus tôt possible.
- Si l'emballage d'un aliment congelé semble être humide et anormalement gonflé, il est probable qu'il a été stocké auparavant à une température non adéquate et que le contenu en a été altéré.
- **La durée de conservation des aliments congelés** dépend de la température ambiante, du réglage du thermostat, de la fréquence d'ouverture de la porte, du type d'aliment et de la durée de transport du magasin jusqu'à la maison. Respecter toujours les instructions d'utilisation figurant sur le conditionnement et ne dépassez jamais la durée de stockage indiquée.

Remarques concernant les réglages

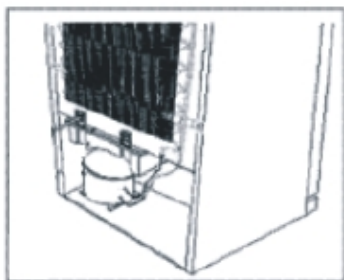
- Les réglages de températures ne changent pas dans le cas de déchets de nourriture (si l'électricité est déconnectée ou si la fiche est retirée de la prise de courant). Le verrouillage enfant est déconnecté.
- Si vous connectez l'appareil pour la première fois, l'appareil devra d'abord fonctionner en continu pendant 24 heures, de sorte que la température soit assez basse pour un refroidissement adéquat de la nourriture. Pendant cette période de refroidissement, vous ne devrez pas souvent ouvrir la porte et il est préférable de ne pas mettre trop de nourriture dans l'appareil.
- Ne faites aucun réglage avant que vous n'ayez accompli les réglages précédents.

SECTION 4. NETTOYAGE ET ENTRETIEN

- Débranchez l'appareil avant de le nettoyer.
- Ne versez pas d'eau dans l'appareil pour le nettoyer.
- Les compartiments réfrigérateur et congélateur doivent être nettoyés régulièrement à l'aide d'une solution de bicarbonate de soude et d'eau tiède.
- Nettoyez les accessoires séparément avec de l'eau savonneuse. Ne les lavez pas au lave-vaisselle.
- N'utilisez pas de produits abrasifs ni de détergents. Après lavage, rincez à l'eau claire et séchez avec soin. Vous pouvez alors rebrancher l'appareil (vos mains doivent être sèches).
- Le condensateur doit être nettoyé à l'aide d'un balai au moins une fois par an, afin d'améliorer les performances de l'appareil et de réaliser des économies d'énergie.



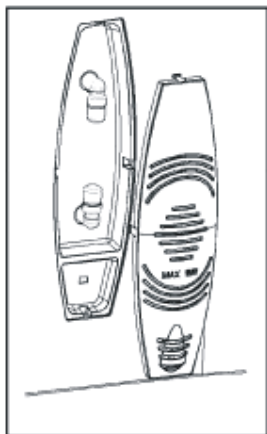
LA PRISE DOIT ETRE DEBRANCHEE.



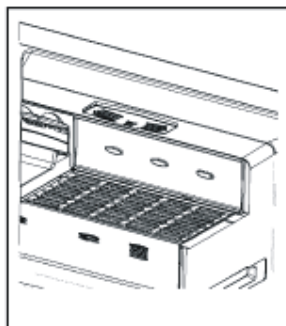
Dégivrage

- Le dégivrage s'effectue automatiquement lorsque l'appareil est en fonctionnement. L'eau de dégivrage est recueillie dans le bac d'évaporation et s'évapore automatiquement.

Remplacer le Réfrigérateur et de l'ampoule



Lumière de Réfrigérateur



Lumière de Freezer

1. Débranchez l'unité de l'alimentation,
2. Enlevez la couverture d'ampoule du réfrigérateur en la tirant fermement.
3. Changez la présente ampoule avec celle neuve non plus de 15W.
4. Remplacez la couverture d'ampoule et après qu'on attend 5 minutes, branchez l'unité.

SECTION 5. TRANSPORT ET DEPLACEMENT

- Vous pouvez conserver le carton et le polystyrène d'emballage.
- Si vous devez transporter l'appareil, attachez-le avec un tissu large ou une corde solide. Les consignes écrites sur le carton ondulé doivent être appliquées lors du transport.
- Avant de transporter ou de déplacer l'appareil, tous les accessoires (clayettes, bac à légumes, etc.) doivent être enlevés ou fixés avec de l'adhésif pour éviter qu'ils ne bougent.



(Dans certains modèles)

Changement de la Direction d'Ouverture de la porte

Au cas où vous auriez besoin de changer la direction d'ouverture de la porte, s'il vous plaît consulter votre service d'après-vente domestique.

SECTION 6. AVANT D'APPELER LE SERVICE APRES-VENTE

Votre réfrigérateur ne fonctionne pas

Vérifiez :

- qu'il est branché,
- que l'interrupteur général de votre habitation n'est pas déconnecté,
- que le thermostat n'est pas positionné sur « 0 »,
- que la prise est adaptée. Pour ce faire, branchez un autre appareil sur la même prise.

Votre réfrigérateur ne fonctionne pas de façon optimale

Vérifiez :

- que vous ne l'avez pas surchargé,
- que les portes sont bien fermées,
- que le condensateur n'est pas couvert de poussière,
- que l'espace laissé derrière et sur les côtés de l'appareil est suffisant.

Votre appareil est bruyant :

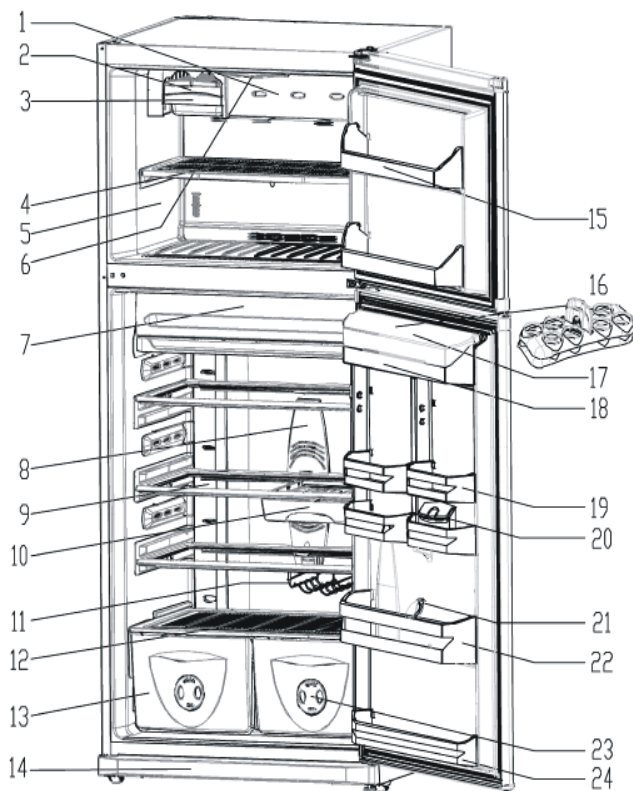
La gaz de refroidissement qui circule dans le circuit de réfrigération peut parfois émettre un petit bruit même lorsque le compresseur ne fonctionne pas. Ne vous inquiétez pas, cela est tout à fait normal. Si vous entendez un bruit différent, vérifiez :

- que l'appareil est bien droit,
- que rien ne touche l'arrière,
- que le contenu de l'appareil ne vibre pas.

Recommandations

- Si vous n'utilisez pas l'appareil pendant une longue période (par exemple pendant les vacances d'été) débranchez-le, nettoyez-le et laissez la porte ouverte pour éviter la formation de moisissures et de mauvaises odeurs.
- Pour arrêter complètement l'appareil, débranchez-le de la prise murale (pour le nettoyer ou lorsque vous laissez les portes ouvertes).

SECTION 7. ELEMENTS ET COMPARTIMENTS DE L'APPAREIL



Cette présentation ne sert que de renseignement sur les parties de l'appareil, Celles-ci pourraient varier en fonction du modèle de l'appareil.

- | | |
|---|-------------------------------------|
| 1) ETAGERE A FREEZIND RAPIDE | 13) CRISPER |
| 2) PLATEAU A GLACE | 14) KICK PLATE |
| 3) BOITE A GLACE | 15) ETAGERE DE FREEZER |
| 4) ETAGERE A FREEZER | 16) SUPPORT A OEUFS |
| 5) COMPARTIMENT FREEZER | 17) COUVERTURE SUPERIEURE D'ETAGERE |
| 6) COUVERTURE DE LAMPE DU FREEZER | 18) ETAGERE SUPERIEURE |
| 7) ETAGERE DE FRAICHEUR(CHILLER) | 19) ETAGERE A OEUFS |
| 8) COUVERTURE DE LAMPE DU REFRIGERATEUR | 20) BOITE AROMA |
| 9) ETAGERE DE REFRIGERATEUR | 21) SUPPORT A BOUTEILLES |
| 10) TIROIR | 22) ETAGERE A BOUTEILLES |
| 11) ETAGERE A VIN | 23) FRESH DIAL |
| 12) COUVERTURE DE CRISPER | 24) BOUTEILLES AU FOND |

INHOUD

ALVORENS DIT APPARAAT TE GEBRUIKEN	19
Speciale instructies	19
Aanbevelingen	19
Het apparaat installeren en aanzetten	20
Voordat u het apparaat aanzet	20
DE DIVERSE FUNCTIES EN DE MOGELIJKHEDEN	21
Thermostaat Instelling	21
Toebehoren	22
Ijsblokjes maken	22
Snelvries Schao	22
Koelere Schappen	22
Lade	23
Wijnrek	23
Verse waren	23
Toebehoren	24
DE AFDEKPLAAT VAN DE GROENTEN- EN FRUITLADE VERWIJDEREN	25
DE AFDEKPLAAT VAN DE GROENTEN- EN FRUITLADE TERUGPLAATSSEN	26
VOEDSEL IN HET APPARAAT PLAATSSEN	27
Koelkastgedeelte	27
Diepvriezergedeelte	27
REINIGING EN ONDERHOUD	28
Ontdooien	29
De gloeilamp in het koel- en vriesgedeelte vervangen	29
VERVOEREN EN VERPLAATSSEN	30
Draairichting van de deur wijzigen	30
ALVORENS CONTACT OP TE NEMEN MET DE KLANTENSERVICE	31
DE ONDERDELEN VAN HET APPARAAT EN DE	32

Speciale instructies

- Indien dit apparaat is aangeschaft ter vervanging van een oude koelkast met slot; alvorens de oude koelkast op te slaan voor de veiligheid het slot kapot maken of verwijderen, om te voorkomen dat spelende kinderen zichzelf erin opsluiten.
- Oude koelkasten en vriezers bevatten isolatiegas en koelmiddel, wat op correcte wijze dient te worden afgevoerd. Controleer de koelleidingen op beschadigingen.

BELANGRIJKE OPMERKING:

- Lees deze gebruiksaanwijzing voordat u dit apparaat installeert en aanzet. De fabrikant is niet verantwoordelijk voor onjuiste installatie of gebruik zoals beschreven in deze gebruiksaanwijzing.

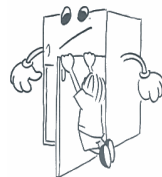
Aanbevelingen

Waarschuwing: Gebruik geen andere mechanische toestellen of anderen middelen om het ontdooiingproces te versnellen. Gebruik geen elektrische toestellen in de bewaarlade van het toestel. Houd de ventilatieopeningen van het toestel vrij. Beschadig het koelcircuit van de koelkast niet.

- Geen adapters of parallelle schakelingen gebruiken die oververhitting of brand kunnen veroorzaken.
- Geen oude, gedraaide stroomkabels gebruiken.
- De kabels niet draaien of buigen.

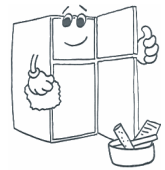
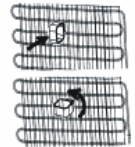


- Kinderen niet met het apparaat laten spelen. Kinderen NOOIT op lades/boorden laten zitten of aan de deur laten hangen.
- De stekker niet met natte handen in het stopcontact steken.
- Geen houders (glazen flessen of blikken) met vloeistoffen, en in het bijzonder gashoudende vloeistoffen, in de vriezer plaatsen; bij bevriezing kunnen deze barsten.
- Flessen met dranken met een hoog alcoholpercentage dienen goed afgesloten en rechtop in de koelkast te worden geplaatst.
- De koeloppervlakken niet aanraken, vooral niet met natte handen; deze oppervlakken zijn zo koud dat dit pijnlijk kan zijn en brandwonden kan veroorzaken.
- Us dat net uit de vriezer is genomen niet opeten.
- Indien de elektriciteitskabel beschadigd is, dient deze door de fabrikant of reparateur of een bevoegde technicus te worden vervangen.
- Dit apparaat is niet bedoeld voor gebruik door personen (inbegrepen kinderen) met gereduceerde fysieke, zintuiglijke of mentale capaciteiten, of een gebrek aan ervaring en kennis, tenzij ze toezicht of instructies kregen betreffende het gebruik van het apparaat door een persoon die verantwoordelijk is voor hun veiligheid. Kinderen moeten onder toezicht staan om ervoor te zorgen dat ze niet spelen met het apparaat.
- Indien de elektriciteitskabel beschadigd is, moet deze worden vervangen door de fabrikant of service agent of een aangeduide persoon.



Het apparaat installeren en aanzetten

- Dit apparaat werkt op 220-240V en 50Hz.
- Vervanging van de elektriciteitskabel dient te gebeuren door een bevoegde technicus.
- Onze serviceafdeling kan zonder extra kosten het apparaat voor u installeren en aanzetten.
- Controleer voordat u de stekker van het apparaat in het stopcontact steekt of het voltage dat is aangegeven op het typeplaatje overeenkomt met de spanning van de bedrading in uw woning.
- Indien de stekker van uw koelkast niet in uw stopcontact past, dient u deze te vervangen door een passende stekker (minimaal 16A)
- Sluit de stekker aan op een stopcontact met voldoende aarding. Als uw stopcontact niet geaard is, raden wij u aan een elektricien in te schakelen.
- De fabrikant is niet verantwoordelijk voor het niet maken van een aardverbinding zoals aangegeven in deze gebruiksaanwijzing.
- Dit apparaat niet in direct zonlicht plaatsen.
- Niet in de open lucht gebruiken en niet blootstellen aan regen.
- De koelkast uit de buurt van warmtebronnen en op een plaats met goede ventilatie plaatsen. De koelkast dient op minimaal 50cm afstand van radiatoren, gas- of kolenkachels te worden geplaatst en op 5cm afstand van elektrische kachels.
- Houd boven de koelkast een ruimte van minimaal 15cm vrij.
- Geen zware voorwerpen of een grote hoeveelheid voorwerpen boven op de koelkast plaatsen.
- Indien dit apparaat naast een andere koelkast of vriezer wordt geplaatst, dient u een minimale onderlinge afstand van 2cm aan te houden; dit om condensatie te voorkomen.
- Het apparaat dient stevig en waterpas op de vloer te staan. Gebruik de twee stelvoetjes aan de voorzijde om een schuin lopende vloer te compenseren.
- Om luchtcirculatie onder het apparaat mogelijk te maken, dient de ruimte onder het apparaat open te worden gelaten. Sluit deze ruimte niet af met vloerbedekking, etc.
- De buitenkant van het apparaat en de accessoires binnenin moeten worden gereinigd met water en vloeibare zeep; de binnenzijde van het apparaat met soda en lauwwater. Alle accessoires laten drogen en vervolgens terugplaatsen.



Voordat u het apparaat aanzet

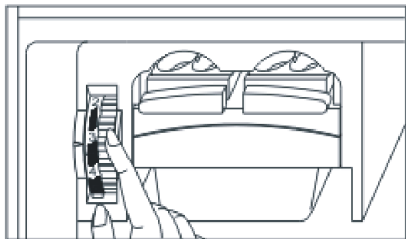
- Voor een goede werking dient u 3 uur te wachten voordat u de stekker van het apparaat in het stopcontact steekt.
- Wanneer u het apparaat voor de eerste maal aanzet kunt u een bepaalde geur ruiken. Deze geur verdwijnt vanzelf als het apparaat begint te koelen.



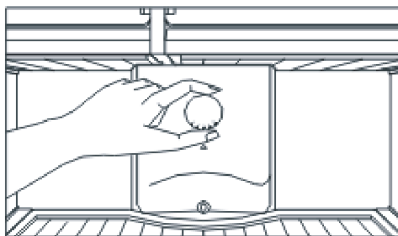
DEEL 2 DE DIVERSE FUNCTIES EN DE MOGELIJKHEDEN

Thermostaat Instelling

THERMOSTAAT VAN DE DIEPVRIEZER



THERMOSTAAT VAN DE KOELKAST



De thermostaat van de diepvriezer en van de koelkast regelt automatisch de binnentemperatuur van de compartimenten. Door de knop van positie 1 naar 5 te draaien, kunnen koudere temperaturen worden verkregen. In koude seizoenen, kunt u lagere posities instellen om het energieverbruik te verminderen.

Instelling van de Thermostaat van de diepvriezer;

- 1 – 2 : Voor bewaren op korte termijn van voedsel in het diepvriezercompartiment, kunt u de knop tussen de minimum en medium positie plaatsen.
- 3 – 4 : Voor bewaren op lange termijn van voedsel in het diepvriezercompartiment, kunt u de knop op de medium positie plaatsen.
- 5 : Voor het bevriezen van het verse voedsel. Het toestel zal langer werken. Nadat u de koude toestand hebt verkregen moet het in zijn originele positie plaatsen.

Instelling van de Thermostaat van de koelkast;

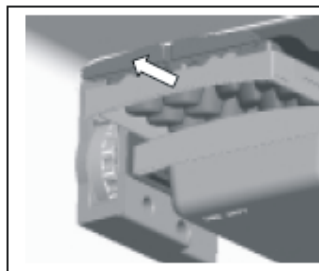
- 1 – 2 : Voor minder koude omgeving.
- 3 – 4 : Voor normale omgeving.
- 5 : Voor koudere omgeving.

- **Noteer;** de omgevingstemperatuur, de temperatuur van het vers bewaard voedsel en hoe vaak de deur wordt geopend, beïnvloeden de temperatuur in de koelkast en het diepvriezercompartiment. Verander indien nodig, de temperatuurinstelling.
- Wanneer u voor de eerste keer het toestel aanzet, voor het opstarten van een geschikte koeling, zou het toestel 24 uren onophoudelijk moeten werken tot het op voldoende temperatuur afkoelt.
- Open niet te vaak de deur en plaats zoveel mogelijk voedsel in het toestel.
- Als het toestel uitgeschakeld of afgesloten is, moet u minstens 5 minuten wachten alvorens het toestel opnieuw te starten of opnieuw in te schakelen om de compressor niet te beschadigen.

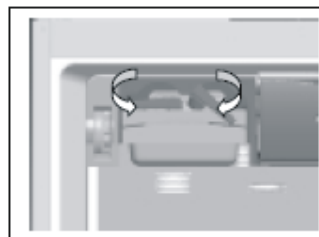
Toebehoren

Ijsblokjes maken

- Neem het ijs-aanmaakblad uit.
- Vul het water op het lijn-niveau.
- Zet het ijs-aanmaakblad op zijn originele positie.
- Als de ijsblokjes gemaakt zijn, verdraai de hefboom om de ijsblokjes in de koelbox te laten vallen.

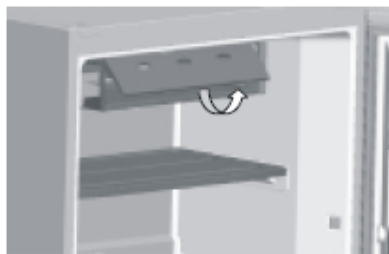


Vul de koelbox niet met water om ijs te maken. Het kan worden gebroken.



Snelvries Schap

- Gebruik de snelvries-schap om huisgekookte waren in te vriezen (en vers voedsel dat moet ingevroren worden) omwille van de grotere vrieskracht van het vriesvak.
- Voor het openen van het schap, hef het deksel op en schuif het in het vak. U kunt het op dezelfde manier sluiten
- **Wees er zeker van dat het deksel van het snelvries-schap afgesloten is alvorens de compartimentendeur te sluiten. Indien niet, dan kan het niet zijn volledige vrieskracht aebuiken.**



Koelere Schappen

Het bewaren van voedsel in het Koelere compartiment in plaats van het diepvriesvak of koelkastcompartiment heeft als gevolg dat het voedsel een langere versheid en aroma heeft, terwijl het ook een vers uitzicht behoudt. Wanneer het koelere blad vuil wordt, verwijder het en was het met water. (Water bevriest bij 0°C, maar voedsel dat zout of suiker bevat, bevriest bij een lagere temperatuur). Normaal gebruiken de mensen het koelere compartiment voor rauwe vis, licht gepekeld, rijst, etc...



Zet er geen voedsel in dat u wil invriezen of ijsbladen om ijs te maken

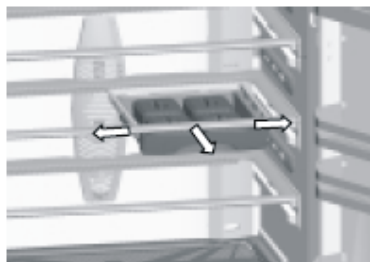
Lade (Optioneel)

Het ladecompartiment is uitgerust met vier laden zodat u uw etenswaren droog kunt bewaren en ze kunnen handig dienen voor de ontbijttafel.

Voor het gebruiksgemak van de consument en voor een optimale bewaring van etenswaren kunt u de lade eenvoudig naar links of rechts verplaatsen.

U kunt het ladecompartiment ook gemakkelijk verwijderen indien gewenst.

Opmerking: Om te beletten dat uw etenswaren zouden uitdrogen of dat de geuren van de verschillende etenswaren vermengd zouden raken, moet u het deksel van iedere lade sluiten.

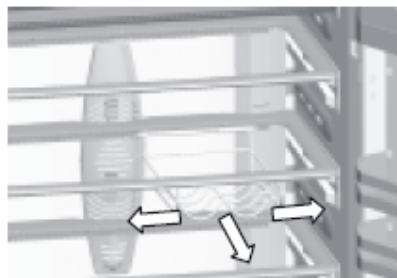


Wijnrek (Optioneel)

In het wijnrek kunt u uw flessen horizontaal bewaren, afhankelijk van de ruimte in uw koelkast.

U kunt de lade gemakkelijk onder het wijnrek plaatsen door het wijnrek naar links of rechts te verplaatsen.

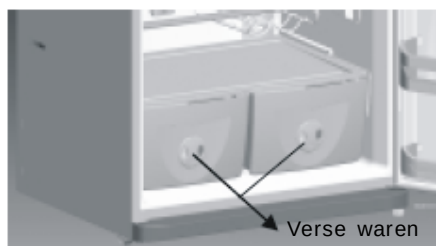
Als u dit accessoire niet zou nodig hebben, kunt u de glazen laden naar u toe trekken en het wijnrek van de glazen lade verwijderen door het naar links of rechts te verplaatsen. Vergeet niet dat u het kunt bevestigen aan ieder van de glazen laden in uw product.



Opmerking: Om te vermijden dat u drank zou morsen, moet u de dop van de flessen gesloten houden.

Verse waren

Indien de groentelade volledig vol is, moet u de verluchtingsopening vooraan op de groentelade openen. Zo kan de lucht en de vochtigheidsgraad van de groentelade gecontroleerd worden en blijven uw groenten langer vers.

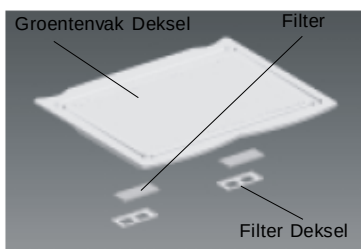


Toebehoren

Wanneer de groenten- en fruitlade helemaal gevuld is, moet de vochtregelknop aan de voorzijde van de groenten- en fruitlade worden opgedraaid. Zo worden de luchtconditie en de vochtigheidsgraad in de lade geregeld en blijven de producten langer goed.

Groenten- en fruitlade met af dekplaat

In het groenten- en fruitcompartiment wordt ethyleengas(*) dat wordt afgegeven door groenten en fruit opgevangen en afgevoerd via een filter in de groenten- en fruitlade. Hierdoor blijven groenten en fruit vers. Het filter zorgt er bovendien voor dat onaangename geuren binnenin de lade verdwijnen en dat overtollig water uit de groenten wordt afgevoerd, zodat de vochtigheidsgraad in de lade constant blijft. Wanneer de afdekplaat van de groenten- en fruitlade vuil is, kunt u deze als volgt schoonmaken: verwijder de filterplaat uit de afdekplaat van de groenten- en fruitlade en was vervolgens de afdekplaat met water af.



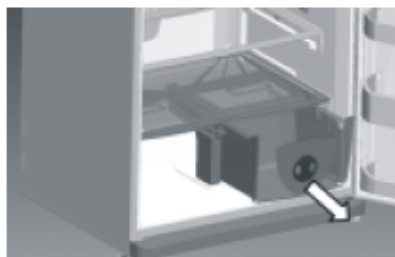
! Het “luchtvochtigheidsfilter” niet met waterwassen.

(*) LET OP: Ethyleengas is een gas dat vrijkomt uit groenten en fruit en de veroudering van groenten en fruit versnelt. Spinazie en broccoli worden bijvoorbeeld snel geel als ze worden bewaard op plaatsen waar veel ethyleengas aanwezig is.

DE AFDEKPLAAT VAN DE GROENTEN- EN FRUITLADE VERWIJDEREN

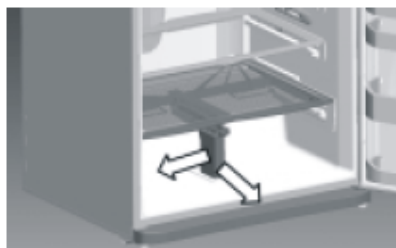
Stap 1: de groenten- en fruitladen uitnemen

- Dankzij de wieltjes onderaan de laden zijn deze eenvoudig uit de koelkast te nemen
- Trek de laden zo ver mogelijk naar u toe, licht ze iets op en haal ze eruit.



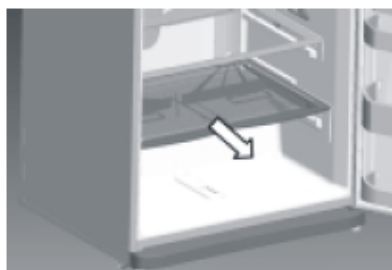
Stap 2: het scheidingselement tussen de laden verwijderen.

- Duw het scheidingselement aan de onderzijde naar links
- Neem het scheidingselement uit de koelkast



Stap 3: de afdekplaat van de groenten- en fruitlade verwijderen.

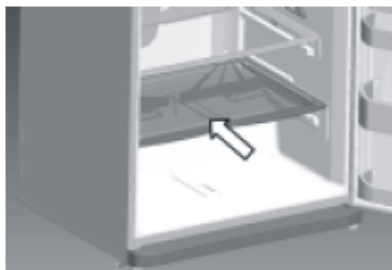
- Trek de afdekplaat naar voren.
- Neem de afdekplaat uit de koelkast.



DE AFDEKPLAAT VAN DE GROENTEN- EN FRUITLADE TERUGPLAATSEN

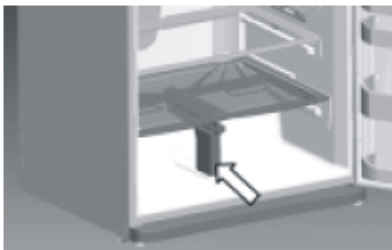
Stap 1: de afdekplaat van de groenten- en fruitlade terugplaatsen

- Plaats de afdekplaat terug op de geleiderails
- Duw de plaat van u af de koelkast in totdat de plaat op zijn plaats zit.



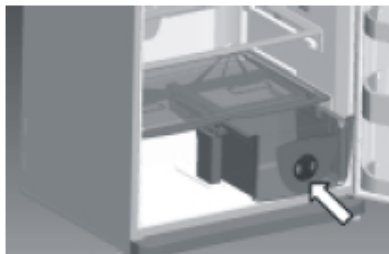
Stap 2: het scheidingselement terugplaatsen

- Plaats het scheidingselement terug in de hiervoor bestemde uitsparingen in de bodem van de koelkast en de achterzijde van het groenten- en fruitcompartiment, zoals aangegeven in de afbeelding.



Stap 3: de groenten- en fruitladen terugplaatsen

- Plaats de groenten- en fruitlade met de wieltjes op de bodem.
- Duw de lade naar binnen.



Koelkastgedeelte

- Stel de regelbalk van het koelkastgedeelte in op 2-3. Dit is onder normale omstandigheden voldoende.
- Om condensvorming en derhalve de toename van ijs te voorkomen, nooit vloeistoffen in onafgedekte bakjes in de koelkast plaatsen.
- Nooit warme levensmiddelen in de koelkast plaatsen. Warme levensmiddelen dienen tot kamertemperatuur afgekoeld te worden en moeten zo worden geplaatst dat een juiste luchtcirculatie in het koelkastgedeelte gegarandeerd wordt.
- Plaats vlees en schoongemaakte vis (verpakt in pakketjes of in plastic folie) die u binnen 1-2 dagen zult gebruiken.
- U kunt fruit en groente zonder verpakking in de groenteladen plaatsen.

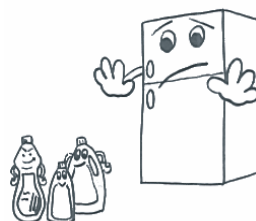
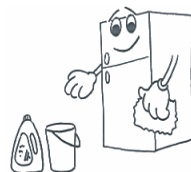
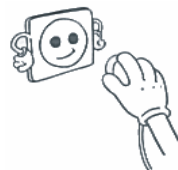
Diepvriezergedeelte

- Stel de regelbalk van het diepvriezergedeelte in op 2-3. Dit is onder normale omstandigheden voldoende.
- De diepvriezer wordt gebruikt voor het gedurende langere tijd bewaren van diepgevroren of ingevroren levensmiddelen en voor het maken van ijsblokjes.
- Plaats om in te vriezen geen verse en warme levensmiddelen in de deurschappen van de diepvriezer. Alleen gebruiken voor het bewaren van ingevroren levensmiddelen.
- Plaats verse en warme levensmiddelen niet tegen reeds ingevroren levensmiddelen. In dat geval zouden reeds ingevroren levensmiddelen kunnen ontdooien.
- Gebruik de snelvrieslade voor het snel invriezen van thuis bereide maaltijden (en de levensmiddelen die ingevroren moeten worden). Deze ruimte van de vriezer heeft een grotere vriescapaciteit.
- Vries verse levensmiddelen (d.w.z. vlees, vis en gehakt) in te consumeren porties verdeeld in.
- Bij het invriezen van verse levensmiddelen: Maximale hoeveelheid aan verse levensmiddelen (in kg) die binnen 24 uur kunnen worden ingevroren staat vermeld op het toestelplaatje.
- Voor een optimale prestatie van het toestel en een maximale vriescapaciteit, draait u de thermostaatknop van de diepvriezer 24 uur voor het in de diepvriezer plaatsen van de verse levensmiddelen naar de maximum stand.
- Nadat u de verse levensmiddelen in de diepvriezer hebt geplaatst, is een periode van 24 uur aan maximum stand normaal gesproken voldoende. Na 24 uur hoeft de thermostaatknop van de diepvriezer niet langer in de maximum stand te staan.
- Let op: om energie te besparen plaatst u de thermostaatknop van de diepvriezer niet naar de maximum stand wanneer u kleine hoeveelheden invriest.
- **Voor het bewaren van ingevroren levensmiddelen;** u dient altijd de instructies vermeld op de verpakking van diepvriesproducten zorgvuldig op te volgen. Indien geen informatie op de verpakking wordt vermeld, dient u de levensmiddelen niet langer dan 3 maanden vanaf de datum van aankoop te bewaren.

- **Wanneer u diepvriesproducten koopt** controleer dan of deze bij de juiste temperatuur zijn ingevroren en of de verpakking intact is.
- Ingevroren levensmiddelen dienen in juiste bakjes te worden verplaatst zodat de kwaliteit van de levensmiddelen gehandhaafd blijft. Deze waren dienen binnen de korst mogelijke termijn terug in de diepvriezer te worden geplaatst.
- Indien de verpakking van diepvriesproducten tekenen van vocht of abnormale zwelling vertonen, bestaat de kans dat deze eerder bij een onjuiste temperatuur werd opgeslagen en dat de inhoud is bedorven.
- **De bewaartijd van ingevroren levensmiddelen** is afhankelijk van de kamertemperatuur, de instelling van de thermostaat, hoe vaak de deur wordt geopend, het soort voedsel en de tijd die nodig was om het product van de winkel naar uw huis over te brengen. Volg altijd de instructies die op de verpakking staan afgedrukt en overschrijd nooit de aangegeven maximum bewaartijd.

DEEL 4 REINIGING EN ONDERHOUD

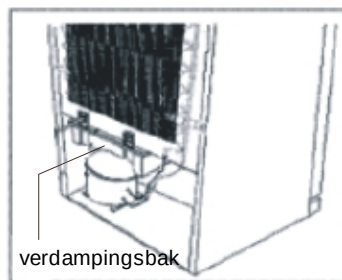
- Haal voordat u gaat schoonmaken de stekker van het apparaat uit het stopcontact
- Tijdens het schoonmaken geen water over het apparaat heen gieten.
- Het koel- en vriesgedeelte dienen regelmatig te worden schoongemaakt met een oplossing van soda en lauw water.
- Maak de accessoires afzonderlijk schoon met zeep en water. De accessoires niet in de vaatwasser plaatsen.
- Gebruik geen schurende producten, schoonmaakmiddelen of zeepproducten. Na het afwassen met schoon water naspoelen en zorgvuldig afdrogen. Wanneer u klaar bent met schoonmaken de stekker met droge handen weer in het stopcontact steken.
- Maak de condensor minimaal eenmaal per jaar schoon met een veger om energie te besparen en de productiviteit te verhogen.



DE STEKKER MOET HIERVOOR UIT HET STOPCONTACT WORDEN VERWIJDERD.

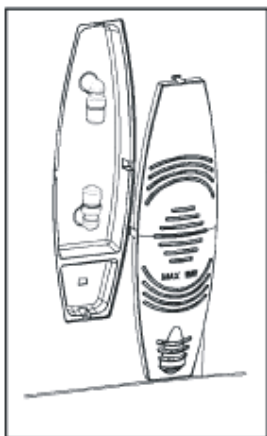
Ontdooien

- Ontdooien gebeurt volledig automatisch terwijl de koelkast in werking is; het dooiwater wordt opgevangen in de condenswaterbak en verdampt automatisch.

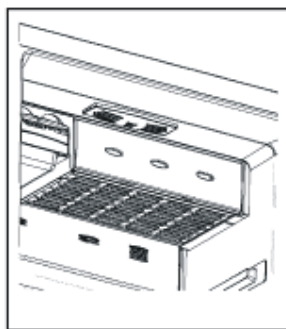


De gloeilamp in het koel- en vriesgedeelte vervangen

1. Haal de stekker van het apparaat uit het stopcontact.
2. Verwijder het afdekkapje van de verlichting door dit stevig naar voren te trekken.
3. Vervang de aanwezige gloeilamp door een nieuwe van maximaal 15 W.
4. Plaats het afdekkapje terug over het lampje en wacht nog 5 minuten voordat u het apparaat weer aansluit op het stopcontact.



koelgedeelte

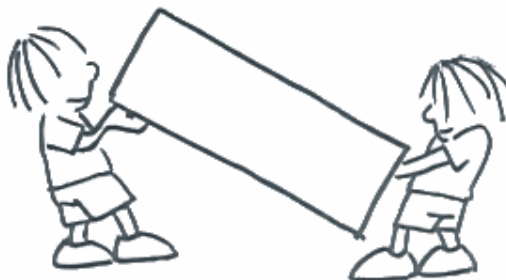


Lamp in

vriesgedeelte

Vervoeren en verplaatsen

- De originele verpakking en piepschuim bewaren.
- Tijdens het vervoeren moet het apparaat worden vastgezet met een brede band of sterk touw. De voorschriften op de doos moeten tijdens het vervoeren worden gerespecteerd.
- Alvorens het apparaat te vervoeren of verplaatsen, moeten alle losse onderdelen (d.w.z. de schappen, lades, etc.) uit het apparaat worden genomen of worden vastgezet om trillen of schudden te voorkomen.

**Draairichting van de deur wijzigen** (In bepaalde modellen)

Indien u de richting waarin de deur opengaat wilt veranderen, wordt u verzocht contact op te nemen met onze klantenservice.

Als uw koelkast niet goed werkt, dan is dit mogelijk te wijten aan een klein probleem. Controleer eerst de volgende punten voordat u met een elektricien contact opneemt. Dat bespaart u tijd en geld.

Wat moet ik doen als de koelkast niet werkt?**Controleer of ;**

- De stroom niet uitgevallen is;
- De hoofdschakelaar ingeschakeld is;
- De thermostaat niet in de stand 0 staat;
- De wandcontactdoos OK is; dit controleert u door daarop een ander apparaat aan te sluiten waarvan u weet dat het goed werkt;

Wat moet ik doen als de koelkast niet naar behoren functioneert? Controleer of ;

- Het apparaat niet overladen is met producten;
- De deuren perfect gesloten zijn;
- Er geen stof is op de condensor;
- Er aan de achterzijde genoeg ruimte is;

Als het apparaat veel lawaai maakt ;

Het koelgas dat in de koelkast circuleert produceert soms lawaai (borrelend geluid), ook wanneer de compressor niet actief is. U hoeft zich hierover geen zorgen te maken, dit is heel normaal. Als u een ander geluid hoort, controleer dan of:

- het apparaat horizontaal staat.
- het apparaat niet met iets contact maakt aan de achterzijde.
- objecten op het apparaat trillen.

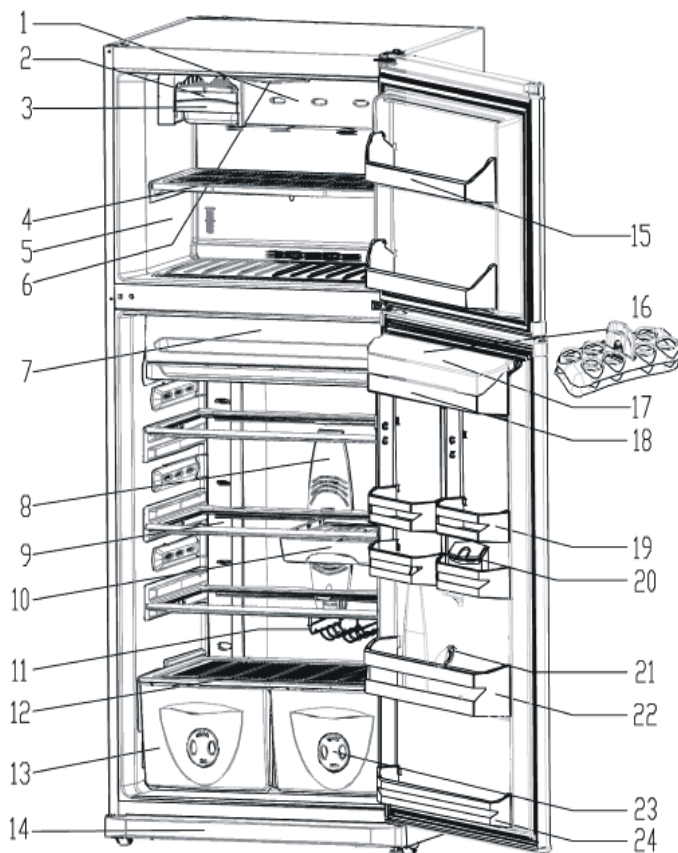
Als er water aanwezig is in het onderste gedeelte van de koelkast ;**Controleer dan of ;**

De afvoeropening voor het dooiwater niet verstopt is (gebruik de ontdooi-aftapplug om de afvoeropening te reinigen).

Aanbevelingen

- Om meer ruimte te creëren en het uiterlijk van het apparaat aantrekkelijker te maken is het koelgedeelte van dit apparaat binnen de achterwand van het koelingscompartiment geplaatst. Als het apparaat in bedrijf is, is deze wand bedekt met ijs of waterdruppels, al naar gelang het apparaat wel of niet werkt. U hoeft zich hierover geen zorgen te maken. Dit is heel normaal. Het apparaat moet alleen worden ontdooid als zich op de wand een uitzonderlijke dikke laag heeft ontwikkeld.
- Als het apparaat langere tijd niet wordt gebruikt (bijvoorbeeld in de zomervakantie), zet de thermostaatknop van het uit te schakelen compartiment dan in de stand 0. Ontdooi het apparaat en maak de koelkast schoon. Laat de deur openstaan om schimmel en geuren te voorkomen.
- Als u het apparaat volledig wilt uitschakelen, haal de stekker dan uit het stopcontact (bijvoorbeeld als u het apparaat wilt reinigen en als u de deuren open wilt laten staan).

DEEL 7 DE ONDERDELEN VAN HET APPARAAT EN DE



Deze presentatie is alleen bedoeld als informatie over de onderdelen van het apparaat. Onderdelen kunnen afhankelijk van het toestelmodel variëren.

- | | |
|-----------------------------|--------------------------|
| 1) SNELVRIES SCHAP | 13) GROENTENVAK |
| 2) IJSBLAD | 14) BESCHERMPLAAT |
| 3) IJSVAK | 15) DIEPVRIES SCHAP |
| 4) DIEPVRIES SCHAP | 16) EIERHOUDER |
| 5) DIEPVRIES COMPARTIMENT | 17) DEKSEL BOVENSTE LADE |
| 6) VRIES LAMP VAK/DEKSEL | 18) BOVENSTE SCHAP |
| 7) KOELERE SCHAPPEN | 19) EIERSCHAP |
| 8) KOELKAST LAMP VAK/DEKSEL | 20) AROMATISCH VAK |
| 9) KOELKAST SCHAPPEN | 21) FLESSENHOUDER |
| 10) LADE | 22) FLESSEN SCHAP |
| 11) WIJNREK | 23) VERSE WAREN |
| 12) GROENTENVAK DEKSEL | 24) ONDERSTE SCHAP |

